

EL REDACTOR GENERAL.

Cádiz domingo 16 de junio de 1811.

ORDEN DE LA PLAZA. = Gefe de dia el coronel D. Francisco Aranguren, comandante del segundo batallon de Cazadores. Parada: los cuerpos de la guarnicion. Bonda. Cazadores distinguidos.

IMPRESOS.

Gaceta de la Regencia del 15 — Madrid 25 de mayo. Los partidarios de José cuentan que volverá con un poderoso ejército. La toma de San Fernando, la batalla de Chiclana, y la retirada de Massena han hecho en Francia gran sensacion. Dicese que el ejército frances de Massena al mando ya de Marmont, se dirige ácia Avila y el Tajo. *Del 28.* Han llegado de 6500 á 7000 hombres de las divisiones de Drouet y Claparede, que por la mayor parte se han dirigido ácia Toledo: atribuyese su venida al movimiento de Wellington ácia Extremadura con un cuerpo de 15000 hombres segun refieren. *Alicante 26.* La fragata de S. M. Prueba ha apresado una corbeta dinamarquesa de 18 cañones: en Mahon entraron 6 presas francesas. Han llegado aquí de Cádiz 100 fusiles con sus bayonetas, 100 fornituras y 600 sables para el Empecinado. *Valencia 31.* A mediado del mes llegaron 32 caxones de plata, aprehendida por D. Juan Martin: el capitan Mondedeu, de su division, atacó el 24 de abril en Azuqueca 46 enemigos, sin que se salvase alguno. *Sevilla 2 de junio.* No asciende á mil hombres la guarnicion de esta ciudad: 700 hai en la Cartuja. Drouet viene á marchas forzadas para socorrer á Soult. *Cádiz 14.* Drouet salió el 29 de mayo de Toledo para Andalucía en socorro de Soult con 6000 hombres en mui mal estado.

Gaceta de Cádiz del 14. — En Tercel queda mui poca tropa: por el camino de Corbalan han marchado 2800 infantes y 300 caballos. El general Lomly, de caballeria inglesa, ha escrito á Wellington mil elogios de la del conde de Penne y le dice: *que mas quiere esta caballeria descamisada que la mejor de Europa.* — Drouet y Cla-

parede baxan por la Mancha con 7000 hombres: se les ha contado para animarlos que Castaños ha sido derrotado. Marmont permanecia en Salamanca el 2 de junio. Los franceses publicaron en Madrid que los ingleses habian tenido gran pérdida en la Albuhera, abandonando cañones y banderas. — El 27 del pasado atacaron los franceses el fuerte del Olivo, siendo rechazados: háblase de segundo ataque el 29, cuyo resultado no se expresa. El fuego seguia el 11 contra Badajoz con gran viveza. — *Papel comunicado.* Hai un nuevo *Tizon de España*, que tizna periódicamente á todo viviente. Quisiera que en su oposicion saliese otro á publicar las virtudes de algunos españoles — D. Cayetano de Iriarte, gobernador de Alicante hace mucho bien á aquel pueblo, es firme, justo y lleno de virtudes: concédale Dios vida feliz y muerte tranquila.

Semanario Patriótico núm. 62. — Historia de los movimientos, separacion y guerra de Cataluña en tiempo de Felipe IV, por D. Francisco Manuel Melo; nueva edicion corregida. Se halla en casa de Pajares, y en la de Murguia. — *Extracto.* — Si los pueblos se levantan contra la autoridad, no tienen ellos la culpa, sino los malos reyes y sus ministros. Naturalmente aman los hombres la quietud; pero los que estan encargados de su felicidad olvidan sus deberes por escuchar la voz de las pasiones: los males se suceden á los males: los pueblos representan en vano y acuden á la fuerza: si vencen se llaman heroes y padres de la patria; y facciosos y rebeldes si son vencidos.

El libro que se anuncia es una de las muchas lecciones que presenta la historia, y está escrito con toda la elocuencia de un humanista, y la profundidad de un filósofo. Su objeto es contar la guerra que los catalanes sostuvieron contra Felipe IV en defensa de sus atropellados privilegios. Pue-

de servirnos de lección en la época presente el sufrimiento y la heroica constancia, con que, siendo inferiores en poder y disciplina à sus adversarios, y batidos casi siempre en los primeros combates, à fuerza de resistencia y de firmeza supieron vengar terriblemente sus agravios.

El autor solo escribió el primer año de aquella contienda; pero ningun historiador le aventaja en puntualidad de noticias: pocas de nuestras historias particulares igualan à esta en propiedad, claridad, elegancia y colorido, y ninguna le alcanza en miras políticas y despejo filosófico. — Oiganse algunas de aquellas: *los hombres criados à la leche de la servidumbre ignoran del todo aquella libertad y bizarría de ánimo, que necesita el verdadero repúblico. — Los hombres hicieron à los reyes, que no los reyes à los hombres: si ellos mismos se hubieran hecho, mas áltamente se fabricaran. — Llamen traición à aquel delito que se encamina al daño particular del príncipe ó del estado; y no llamen traidor aquel hombre que por sus respetos descamina al príncipe y pone el estado à peligro.*

Còrtes. Tres individuos de la junta de Valencia habian sido presos por el general Bassécourt, pero si como dixo el Sr. Traver aquella junta era obra de este general, la arbitrariedad estuvo en formarla, no en prender sus miembros. En tiempo de la junta Central se quejaban muchos de prisiones inicuas; hoy se quejan los centrales de ser tratados de este modo: la junta de Valencia y otros se quejan tambien de sufrir un trato que ellas dieron à los que estuvieron baxo su mano. Pasaron de *martillo à yunque*, y entònces nos vienen *con los derechos del hombre* — La intervencion propuesta de la tesorería, manifiesta la imparcialidad del ministro de hacienda y del gobierno, y es justísima: acaso convendria que los interventores fuesen de la confianza, no del seno de las Còrtes. — Blanco, editor del *Español*, de excelentes principios, ha venido por fin à declararse enemigo de los buenos españoles, y agente de su ruina: defienden aquellos la causa de América procurando una reconciliación; Blanco exagera las vexaciones para hacerlos enemigos irreconciliables. La carta inserta en su núm. 13. no será forjada por él; pero tampoco pertenece al Sr. Perez, à quien se la atribuye. Alguno ha querido burlarse de su ligereza, engañándole con ella. — Varias disposiciones de las Còrtes estan sin cumplir; hai ciertas *rèmoras*, por así decirlo, del gobier-

no, que resisten las reformas. — Si Sevilla se desocupa, como es de esperar, y el enxambre de empleados quedados allí en acecho de la resolución del problema se agrega à los *millares de patriotas* venidos últimamente de Madrid; ¿què podrá hacer el Gobierno con ellos? ¿Se gravará con una nueva contribucion à los defensores de la buena causa para mantener à los *espectadores* de su término? — De todas las reformas que determine el Congreso, debe dar el exemplo: decimos esto por la rebaxa de sueldos propuesta para los empleos militares, así como està hecha en los civiles, y que el Sr. Zorraquin propuso para los diputados de Còrtes — „Memoria remitida por un patriota benemérito desde Puerto-Rico” Procura manifestar el antiguo origen de la insurrección de Caracas, y de los medios que debian haberse adoptado para evitarla, segun propuso à la junta Central. La meditada conspiración de 1797, el arrojó de Miranda que en 1806 se atrevió à invadir aquella provincia con 400 hombres, y las pretensiones de algunos novadores en 1808 bastaban para temer de un dia à otro aquella insurrección. A fin de prevenirla formó el autor de la memoria el proyecto de reunir en la isla de Puerto-Rico las tropas de línea de la América setentrional, que en cinco dias pudieran haberse trasladado à las costas de Caracas, è impedir tantos males: pero no mereció contestación del gobierno. El medio pacífico que adoptó el anterior consejo de Regencia no podia ser suficiente para corregir los excesos cometidos en Caracas. Es necesario formar nuevo plan: seis mil hombres, incluidos mil de tropas ligeras y el correspondiente tren de campaña bastan en la actualidad para atajar los progresos de la insurrección, porque los habitantes empiezan à sentir ya los efectos de las convulsiones civiles. Este mismo plan se ha pasado al comisionado regio D. Ignacio de Cortabarría.

Diario mercantil de Cádiz del 15. El 2.º ejército sostuvo el 12 de mayo en un choque glorioso, persiguiendo al enemigo hasta los muros de Tortosa: la segunda division del tercero rechazó al enemigo hasta mas allá de Guadix. Suchet hace extraordinarios esfuerzos, y mui à su costa, en Tarragona: el dia 18 de mayo perdió en el Olivo 1200 hombres. Sarsfiel està à 5 leguas de la plaza con 5000 infantes y 800 caballos: Villacampa y Empecinado à las inmediaciones de Teruel. *En Santoña han desembarcado 4000 ingleses para unirse con los 4000 de Longa*

y 8000 de Mina, quien va à hacer en Pamplona lo que Rovira en Figueras....

Conciso del 15. — Buonaparte nada quiere dexar por hacer: fuè jacobino, pasó luego al extremo opuesto: ha sido general de la república francesa; cònsul, emperador: le faltaba el título de rei, y lo atrapò tambien. Se casò, se divorciò; ha tenido muger plebeya, y despues de sangre imperial: catòlico y musulman: à unos casa, à otros divorcia: se hace coronar del Papa, y lo pone luego en prision: da y quita coronas: ¿què le queda ya que hacer? *Si se harà Papa, y saldrà algun dia con su alva y harà tragar misa à los gavachos!* — *Villanueva y Geltrù 31 de mayo.* — „Anteanoche, dice una carta, se apoderaron los enemigos del Olivo (no se sabe còmo, aunque se habla de sorpresa); pero ayer fuè reconquistado y destruido: el mismo dia llegò el baron de Eroles con su exercito volante à las inmediaciones de la plaza.” Es tan inverosimil la toma de aquel fuerte como su reconquista y demolicion en el modo que se refiere, sobre lo que nada hai oficial ni aun de Tarragona: acaso todo esto serà relativo no al fuerte del Olivo sino à alguna bateria del monte del Olivo.

NOTICIAS.

ESPAÑA.

Ubrique mayo 7. — Con esta fecha ha dado parte al excmo. señor gefe del Estado mayor general el alférez de caballería D. Pedro Zaldivar: que una division de su partida con objeto de hacer una correría llegó hasta las paredes de Carmona, é informada de que en su término tenian los franceses una potrada, pasó à recogerla, verificando la aprehension de 131 potros de 4 à 5 años. (*Carta de Zaldivar.*)

Martorell mayo 13. — El capitán D. Francisco Estalella sorprendió en las alturas de Miramà una division enemiga de 800 infantes y 120 caballos, poniéndola en precipitada fuga y causándole una pérdida considerable. (*Gaceta de Cataluña.*)

Montalban mayo 18. — El partidario Alegre, àlias Cantarero, ha entrado en Samper, Urrea y Belchidate, extrayendo los mozos utiles para las armas. Atacado en seguida por los franceses en las alturas de Tosos, los rechazó, obligándolos à retirarse con pérdida de 60 muertos, entre ellos dos oficiales y 50 prisioneros: y habria sido mayor el resultado, si la llegada de una columna de infantería y otra de caballería francesa, no hubiese favorecido la retirada de los enemigos.

Inmediaciones de Teruel mayo 23. — Ayer el capitán Orús llegó hasta las puertas de esta ciudad: es inexplicable el gozo que mostraron

sus fieles habitantes al ver nuestras tropas, prorumpiendo las labradoras del arrabal en vivas y haciendo otras demostraciones de júbilo. Se ha interceptado una carta del corregidor intruso, refiriendo: que trataban de desertarse un alférez de fusileros con la ordenanza, y un sargento con 11 hombres; y pondera los apuros de su situacion. Un arriero llegado de Pamplona asegura que los mercaderes franceses de aquella ciudad recogen sus efectos y marchan à Francia. (*Gaceta de Aragon.*)

Alicante mayo 29. — Los franceses de Teruel lo han abandonado, dirigiéndose à reemplazar los que pierden en Tarragona. Creemos que el exercito de Valencia no descuide esta importante plaza. Los enemigos han trasladado à Zaragoza la artillería que tenian en Teruel. — Dicese que el gobernador de Jaca, uno de los españoles que juraron al intruso José, arrepentido de su apostasía, y unido à otros españoles en el mismo caso, ha sorprendido la guarnicion y enarbolado en aquel castillo la bandera de su legítimo señor. (*Diario de Alicante.*)

Campo de Gibraltar junio 5. — El general Valdenebro tiene estrechamente cercada à Ronda con los patriotas y alguna tropa. Convocó los pueblos de la Sierra, y cada uno de ellos se encargó de componer una parte del camino para la conduccion de artillería. En efecto, se han llevado dos piezas de Gausin con 200 granadas y otra pieza de Casáres. Los serranos están llenos de ardor y sufren con impaciencia el retardo en atacar à Ronda. (*Carta particular.*)

Sitio de Badajoz junio 12. — Los franceses se defienden constantemente y el fuego no cesa por una y otra parte: hasta ahora ha sido mui corta nuestra pérdida: todos los dias salen guerrillas de la plaza que se baten con las nuestras. — Ballesteros subsiste en Zafra, Blake en Feria, la caballería de Penne sobre Usagre, en donde se halla la enemiga; los aliados en Villafranca y los Santos. — Dicese que es probable ataque Soult de nuevo à nuestro exercito: no se le teme, y hallará ciertamente otro escarmiento. (*Carta particular.*)

ESTABLECIMIENTOS PUBLICOS.

En el presente mes de junio se opta à los premios de arquitectura en la academia de nobles artes de esta ciudad entre los alumnos de dicha clase.

CAPITANIA DEL PUERTO.

Dia 15. — Desde las 12 d 1 dia de ayer à las de hoy han entrado — De Villa Garcia, diata esp. N. S. de Guia con provisiones en 4 dias. — De la Cor. Augre id. N. S. del Carmen con provisiones y lencería, en 5 dias: dice que el dia de su salida entraron en la Cor. 50 prisioneros franceses. — De Estepona, falucho id. S. Antonio con fruta, en 12 horas. — Declara que el Jueves último llegaron al puerto de su salida la triplacion, y 40 soldados desarmados pertenecientes à un bergantin esp. que procedente de Tarragona y Cartagena habia sido apresado el dia antes entre Marbella y Estepona por un corsario frances armado en Malaga, cuyo capitán concedió al del buque esp. las embarcaciones menores para que los condujesen à la costa. — De Tarragona y Algeciras goleta id. corsaria la Patriota, su comandante el teniente de navio D. Martin Badia, con correspondencia del real servicio y público: convoya el convoi de Levante entrado al poner del sol de ayer. — De id. bergantin mercante id. de Venezuela con vino y aguardiente en un dia del segundo puerto. — De los puertos de Levante 22 barcos costan. nacion. con vino, aguardiente, papel, esparto, carbon y otros frutos, sin novedad.

CORTES. — *Dia 15.* Parte de la Junta de Sanidad: resulta haber muerto 10 personas el

dia 13. Se aprobó el dictámen de la comision de supresion de empleos sobre la necesidad de proveer varios, y se pasó al consejo de Regencia.

Acordaron las córtes en conformidad con la comision de premios, que à Doña María Valcarcel, viuda del capitan D. José de Córdoba que fué muerto en Buenos-Aires por el partido insurreccional, se la conceda una pensión de 40 reales, y por lo respectivo à sus hijos que se les atiendá segun su mérito.

La comision de la redaccion del periódico de Córtes, en vista de lo mucho à que ascendían las cuentas de su impresion, dadas por la imprenta real, pidió que esta verificase aquella à coste y costas como lo hace con la gaceta. De este dictámen fué el señor Gallego; y aunque el señor Capmani se opuso à ello, se accedió à la solicitud de la comision.

Se leyó una representacion de D. Estanislao Ruiz de Muñoz, quejándose del gobernador de Goatemala por sus violentos procedimientos contra el agente fiscal y relator de aquella audiencia: pide en su consecuencia que se dé curso à una consulta del consejo reunido de España é Indias, detenida quizá cuidadosamente en la secretaría del despacho: se acordó pasase à la comision de justicia.

D. Antonio Eduardo Ximenez, capitan de la partida de campeadores del condado de Niebla, pide se le indemnice de los perjuicios que ha sufrido: que se le entregue el despacho de capitan que se le habia recogido, y que examinándose la causa que motivó su prision se castigue al que resulte reo. El señor Terrero dixo, que este asunto habia pasado ya tres veces à la comision, y que era indecoroso que volviese à ella; que se llevase à afecto lo mandado por las córtes, y que se examinase la causa como solicitaba. Otros varios señores hicieron sus observaciones sobre el curso de este expediente, y convinieron en que la arbitrariedad de los ministros dexa ilusorias las providencias mas benéficas de S. M.

Se interrumpió la discusion con la llegada del encargado interino del despacho de marina, el cual leyó una juiciosa memoria sobre el estado de decadencia en que se halla la marina real: hizo algunos presupuestos sobre las cantidades necesarias para conservar los buques que tenemos: habló de lo que consumen las 200 embarcaciones que componen las fuerzas sutiles de esta plaza; de los gastos del departamento de Cartagena, y los que causa el navío que está destinado en las aguas de Tarragona para perseguir à los corsarios. Hizo presente cuan conveniente seria que se reuniese la capitania general de este departamento à la direccion de la armada, y que se inspeccionase à los retirados del

servicio por inválidos para que volviesen à él los que estén en disposicion, pues con lo primero se conseguiria dar à los negocios un giro mas expedito, y con lo segundo tendria el estado mas servidores con ménos dispendio. Tambien expuso que los retrasos son mas notables en la actualidad porque todos los renglones han subido considerablemente, y porque la falta de medios imposibilita hacer oportunamente los acopios. El Sr. presidente contestó, que S. M. habia tenido mucha satisfaccion en haber oido al ministro de marina, y espera de su zelo que contribuirá con sus luces à la salvacion de la patria.

Prosiguió la discusion sobre la pretension de D. Antonio Eduardo. — El Señor Mexía inculcó enérgicamente que era preciso que el congreso ya que habia conocido de este incidente, se enterase mui circunstanciadamente de él para que recayese el castigo sobre el que resultase culpado, y quedase confundida la calumnia. Apoyó el Sr. Argüelles, y se acordó que pasase el expediente al consejo de Regencia para que informe à S. M.

Se devolvió al mismo consejo la solicitud del fiscal que entiende en la causa del general Abello sobre prórroga de término para sustanciarla.

El Sr. Secretario Feliu leyó un papel del Sr. Ros sobre la reversion de las fincas de la corona &c. en el cual despues de exponer la delicadeza de la materia, y la facilidad con que se habian aventurado ciertas opiniones, concluyó pidiendo que se nombrase una comision, para que con vista de nuestras crónicas y leyes proponga el modo y forma con que deberá procederse.

Parte del general en gefe interino del cuarto ejército, fecha 14 del corriente.

Los enemigos han continuado sus trabajos diarios. - De unos à otros puntos de la línea han transitado varias partidas enemigas, carros y acémilas. -- Anoche reforzaron los puestos avanzados de Chiclana con 300 hombres. Nuestras guerrillas de Santi-Petri se han tiroteado con las enemigas causándoles bastante daño: y las fuerzas sutiles del apostadero dirigieron sus fuegos al Trocadero.

CALLE ANCHA.

Nuestros generosos aliados los ingleses se proponen hacer grandes esfuerzos para la salvacion de Tarragona: ademas de las tropas británicas embarcadas en este puerto, deben ir otros cuerpos de Gibraltar y aun de Sicilia al socorro de aquella plaza. — Parece que la junta de Buenos-Aires ha prohibido el registro de plata para España. Añaden que nuestros buques del bloqueo han apresado un bergantin y dos goletas armadas por la misma junta. — Se asegura que el coronel Aimerich ocupa la posicion de Vejer con una columna volante. — El marques del Palacio va à desempeñar la capitania general de Aragon.